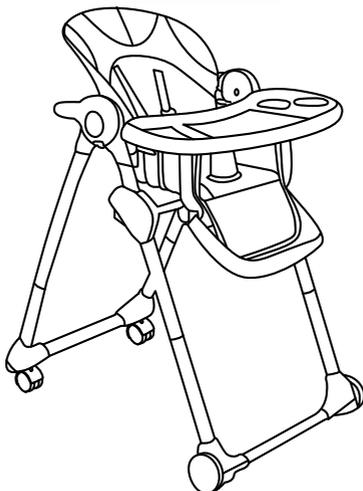
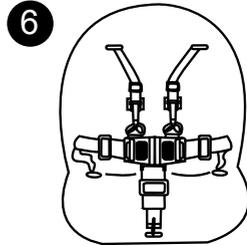
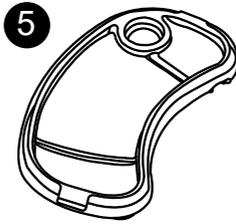
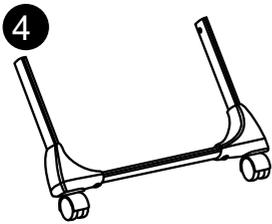
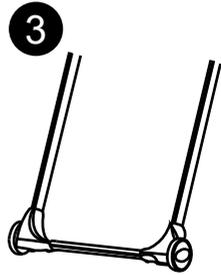
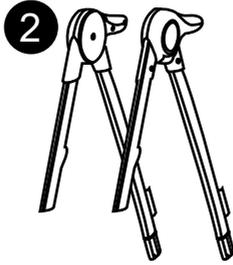


**BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**  
**EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**  
**DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**  
**EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ**  
**ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO**  
**RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE**  
**RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**IT: IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO E DI CONSERVARLE PER UN RIFERIMENTO FUTURO IN UN POSTO FACILMENTE ACCESSIBILE E SICURO**  
**FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES**  
**SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE**  
**NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES**



**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ BROWNIE АРТИКУЛЕН № QUST 3225**  
**EN: MANUAL OF HIGH CHAIR BROWNIE Item No QUST 3225**  
**DE: GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR KINDER-ESSZIMMERSTUHL BROWNIE Artikel Nr. QUST 3225**  
**EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΑΣ BROWNIE Αριθμός προϊόντος QUST 3225**  
**ES: INSTRUCCIONES DE USO DE SILLA DE COMER PARA NIÑOS BROWNIE Número de artículo QUST 3225**  
**RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A SCAUNULUI DE MINA COPIL BROWNIE Nr. articol QUST 3225**  
**RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОГО СТУЛА BROWNIE Номер артикул QUST 3225**  
**IT: ISTRUZIONI PER L'USO DEL SEGGIOLONE PER BAMBINI BROWNIE Numero di articolo A2605**  
**FR: INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA CHAISE HAUTE BÉBÉ BROWNIE Numéro d'article QUST 3225**  
**SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU DEČIJE TRPEZARIJE BROWNIE Artikel QUST 3225**  
**NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE EETKAMERSTOEL VOOR KINDEREN BROWNIE Artikel № QUST 3225**

**A**

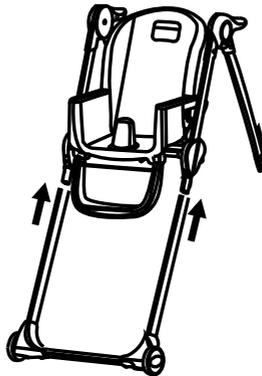


**B**

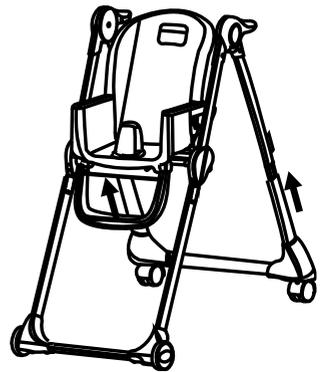
**B.1**



**B.2**



**B.3**



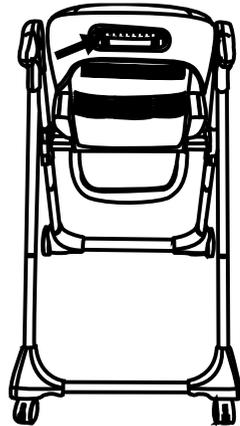
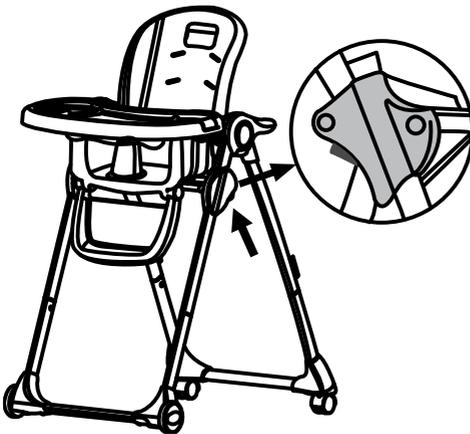
C



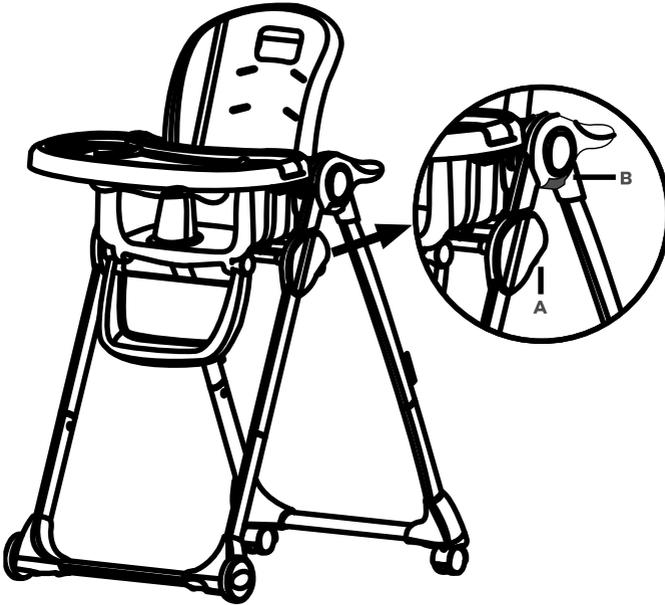
D

D.1

D.2



E



<b>BG:</b> .....	<b>6</b>
<b>EN:</b> .....	<b>14</b>
<b>DE:</b> .....	<b>17</b>
<b>EL:</b> .....	<b>21</b>
<b>ES:</b> .....	<b>25</b>
<b>RO:</b> .....	<b>29</b>
<b>RU:</b> .....	<b>33</b>
<b>IT:</b> .....	<b>37</b>
<b>FR:</b> .....	<b>41</b>
<b>SR:</b> .....	<b>45</b>
<b>NL:</b> .....	<b>49</b>

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на Директива 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“, на европейския стандарт EN 14988:2017+A1:2020 „Детски високи столчета. Изисквания и методи за изпитване“ и на Закона за защита на потребителите.

## ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

### ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте затварящата система.
- Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта.
- Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
- Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или друга структура с краче.
- Не използвайте продукта, докато детето не започне да седи самостоятелно.
- Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, повредена или липсва.
- Дръжте децата далеч, когато сгъвате и разгъвате продукта, за да избегнете наранявания.
- Този продукт е предназначен за деца, които могат да седят без чужда помощ и са на възраст до 3 години или с максимално тегло до 15 кг.
- При добавяне на допълнителни колани за безопасност, които не са предоставени от производителя, уверете се, че те съответстват на EN 13210.
- Винаги използвайте продукта върху стабилна, равна повърхност.
- При столчета за хранене, оборудвани с повече от две колелца на крачетата, паркиращото устройство трябва винаги да е активирано, когато продуктът се използва.
- Сглобяването, разгъването и сгъването на продукта да се извършва САМО от възрастен. Деца не трябва да присъстват по време на сглобяването, разгъването и сгъването на продукта.



- Не използвайте стола за хранене без таблата за хранене. Винаги се уверявайте, че е монтирана стабилно.
- Винаги оставайте достатъчно, но безопасно, разстояние между детето и табличката за хранене.
- Бъдете внимателни, когато регулирате положението на табличката, поставката за крака и докато разгъвате или сгъвате столчето, поради опасност от защипване на пръстите.
- Използвайте таблата за хранене винаги в комбинация с поставени предпазни колани! Таблата за хранене не е предназначена да предпазва детето от падане.
- Никога не повдигайте, не премествайте, не сгъвайте, не извършвайте настройки или ремонти по столчето, когато има дете в него. Това може да доведе до нараняване на детето.
- Винаги преди употреба проверявайте изправността на заключващите механизми.
- Преди да поставите детето на столчето се уверете, че е напълно разгънато и фиксирано в отворено положение и всички заключващи механизми са добре затворени! Така ще предотвратите нараняване на детето от внезапно сгъване на столчето.

## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

**ВАЖНО!** Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция. Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

### Съставни части – илюстрация А

1. Отделение за поставяне на седалката; 2. Комплект горна поддържаща рамка – 2 броя (лява и дясна); 3. Предна опорна тръба (крак); 4. Задна опорна тръба (крак); 5. Двойна табла за хранене; 6. Тапицирана седалка заедно с 5-точков предпазен колан.

### Сглобяване на конструкцията – илюстрация В

Следвайте стриктно указанията и последователността за сглобяване на продукта, както е показано на схемите.

**ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че основата е сглобена правилно и е стабилна, това осигурява безопасността на детето Ви!

Сглобете седалката, като поставите горните поддържащи рамки, лява и дясна, в съединителните отвори на седалката по посока на стрелките (вижте Фигура В.1). Трябва да се чуе звук от щракване. Монтирайте предната и задната опорни тръби към сглобените рамки на столчето, както е показано на Фигури В.2 и В.3.

### **Табла за хранене (3 позиции) – илюстрация С**

Внимателно сложете и фиксирайте таблата за хранене към конструкцията, след което се уверете, че е стабилно захваната. Таблата за хранене може да се регулира в 3 позиции. Издърпайте бутона, разположен на дъното на таблата и я преместете в желаната позиция.

Внимание! Използвайте таблата за хранене винаги в комбинация с поставени предпазни колани! Таблата за хранене не е предназначена да предпазва детето от падане.

### **Височина на седалката и наклон на облегалката – илюстрация D**

- **Регулиране на височината на седалката – 6 нива (Фигура D.1):** Чрез натискане на страничния бутон на рамката придвижвате седалката надолу или нагоре. Седалката има 6 нива на регулиране на височината.

- **Регулиране на наклона на облегалката (Фигура D.2):** Задръжте бутона на гърба на столчето и издърпайте седалката в желаното положение.

Внимание! Не променяйте височината и наклона на седалката, когато има дете в столчето за хранене.

### **Сгъване на столчето за хранене – илюстрация E**

- Поставете седалката в най-ниска позиция. Натиснете бутона под подлакътниците на столчето и плъзнете задните крака напред, сгънете столчето.

**Поставяне на 5-точков предпазен колан:** Пет-точковият предпазен колан е предвиден да осигури безопасността на детето Ви и трябва винаги да бъде поставян. Разкопчайте механизма преди да сложите детето. За да се разкопчае коланът, натиснете бутона на катарамата и издърпайте закопчалките. За да закопчате колана, поставете закопчалките на каишките на кръста в отворите на катарамата и натиснете, докато те се заключат. Поставете детето и закопчайте коланите (ще чуете звук на щракване при правилно фиксиране в катарамата). Плъзгащи регулатори са монтирани върху презрамките и колана за кръста. Каишките трябва внимателно да се регулират, като се съобразите с удобството на детето. Пристегнете коланите около кръста на детето в позиция, която да е комфортна за него. Проверете предпазната система като я издърпате леко

настрани от Вашето дете. Предпазната система трябва да остане прикрепена.

### **УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

Почиствайте само с мека суха кърпа.

Редовно проверявайте фиксираните и подвижните части, дали не са разхлабени, повредени или счупени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана. Периодично почиствайте продукта. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избеляване на тапицерията. Съхранявайте продукта на сухи и проветриви места, а не в прашни, влажни помещения с много ниски или много високи стайни температури.

**Произведено за Cangaroo в КНР**

**Производител и вносител: Мони Трейд ООД,**

**Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,**

**Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

„Мони Трейд“ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт, че същият няма дефекти в материалите и изработката. С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;
2. Ще го поправим;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично закупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на продукта. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка. Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба. Гаранционният период започва да тече от

момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор. Всеки нов продукт е защитен с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването. Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука. Гаранцията е невалидна при:

1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.
2. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено.
3. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.
6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка.

Продуктът е предназначен за употреба само от едно дете. Гаранционните условия се прекратяват при даване на продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна

употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.

2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.

3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборият от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: -стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; - значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 5

4.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.

5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

5.2. Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

5.3. Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

6. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител.

6.1. Срокът по т. 6 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора.

6.2. Упражняването на правото на потребителя по т. 6 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по т. 6.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.

Име на клиента: .....Адрес.....

Име на търговския обект:..... Име на модела:.....

Дата на продажба: ..... Подпис и печат на продавача: .....

Извършен гаранционен ремонт.....Описание на повредата: .....

Извършил ремонта: .....Дата:.....

This product is manufactured in accordance with the requirements of the Directive 2001/95 / EC "General Product Safety", of the European Standards EN 14988: 2017+A1:2020 "Children's high chairs – Requirements and test methods " and the National Consumer Protection Act.

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**WARNING!**

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- Any additional harness other than the one provided by the manufacturer, shall comply with EN 13210.
- Always use the product on a stable, level surface.
- For high chairs equipped with more than two wheels on the legs, the parking device must always be activated when the product is used.
- Assembling, unfolding and folding the product must ONLY be done by an adult. Children should not be present during assembly, unfolding and folding of the product.
- Do not use the high chair without the tray and always make sure it is firmly mounted.
- Always provide enough, but safe, distance between the child and the tray.



- Be careful when adjusting the position of the tray, the footrest and when unfolding or folding the chair, as there is a risk of pinching your fingers.
- Use the tray always in combination with safety belts! The tray is not intended to protect the child from falling.
- Never lift, move, fold, adjust or repair the seat when there is a child in it. This can injure the child.
- Always before use, check the functioning of the locking mechanisms.
- Before placing the child in the seat, make sure that it is fully unfolded and locked in the open position and that all locking mechanisms are tightly closed! This will prevent the child from being injured by sudden folding of the chair.

## **ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

**IMPORTANT!** The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Follow exactly the instructions and sequence for assembling and operating with the product.

Check the securing of the fixation after each operation. Fixing a certain position in most cases is accompanied by a clicking sound.

### **Components - illustration A**

Seat compartment; 2. Upper support frame set – 2 pieces (left and right); 3. Front support tube (leg); 4. Rear support tube (leg); 5. Double tray; 6. Upholstered seat together with a 5-point seat belt.

### **Product assembly – illustration B**

Assemble the seat by inserting the upper support frames, left and right, into the seat coupling holes in the direction of the arrows (see Figure B.1). You have to hear a clicking sound. Install the front and rear support tubes to the assembled seat frames as shown in Figures B.2 and B.3.

### **Tray (3 positions) – illustration C**

The tray can be adjusted in 3 positions. Pull the button located at the bottom of the tray and move it to the desired position.

Attention! Use the tray always in combination with safety belts! The tray is not intended to protect the child from falling.

### **Seat height and backrest inclination – illustration D**

- **Seat height adjustment – 6 levels (Figure D.1):** By pressing the side button of the frame you can move the seat down or up. The seat has 6 levels of height adjustment.

- **Backrest inclination adjustment (Figure D.2):** Hold the button on the back of the chair and pull the seat back to the desired position.

Attention! Do not change the height and inclination of the seat when a child is seated in the high chair.

#### **Folding the high chair – illustration E**

Put the seat in the lowest position. Press the button under the armrests of the high chair and slide the rear legs forward, fold the high chair.

**Using the 5-point seat belt:** The five-point seat belt is designed to ensure the safety of your child and must be used at all times. Unbutton the mechanism before placing the baby. To unfasten the belt, press the buckle button and pull the fastener. To fasten the belt, insert the belt buckles at the waist into the holes in the buckle and press until they lock. Place the baby and fasten the belts (you will hear a "click" sound when properly fixed in the buckle). Sliding controls are mounted on the straps and waist belt. The straps should be carefully adjusted to the child's comfort. Check the restraint system by pulling it slightly away from your child. The restraint system must remain attached.

## **INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING**

Clean only with a soft, dry cloth.

Regularly check fixed and moving parts for looseness, damage or breakage. Do not repair the product yourself, but contact an authorized service center or the sales agent from whom you purchased the product. Otherwise, your warranty will be void. Periodically clean the product. Do not leave the product to the harmful effects of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This can damage metal and plastic parts and bleach upholstery. Store the product in a dry and ventilated place, not in dusty, damp rooms with very low or very high room temperatures.

**Manufactured for Cangaroo in PRC**  
**Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.**  
**Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Phone number: 003592/936 07 90**  
**Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen der Richtlinie 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheit“, der europäischen Norm, EN 14988:2017+A1:2020 „Kinderhochstühle. Anforderungen und Prüfverfahren“ und dem Konsumentenschutzgesetz hergestellt.

**WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.**

### WARNUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind selbstständig sitzen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, beschädigt sind oder fehlen.
- Halten Sie Kinder beim Ein- und Ausklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist für Kinder bestimmt, die selbstständig sitzen können und bis zu 3 Jahre alt sind oder bis zu 15 kg wiegen.
- Achten Sie beim Nachrüsten zusätzlicher Sicherheitsgurte, die nicht vom Hersteller stammen, darauf, dass diese der EN 13210 entsprechen.
- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.
- Bei Hochstühlen, die mit mehr als zwei Rollen an den Füßen ausgestattet sind, muss die Feststellvorrichtung immer aktiviert werden, wenn das Produkt verwendet wird.



- Die Montage des Produkts sollte NUR von Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder sollten beim Zusammenbau, Auseinanderklappen und Zusammenklappen des Produkts nicht anwesend sein.
- Benutzen Sie den Hochstuhl nicht ohne das Ablagebrett und vergewissern Sie sich immer, das es fest angebracht ist.
- Lassen Sie immer ausreichend sicheren Abstand zwischen dem Kind und das Esstablett.
- Seien Sie beim Einstellen der Esstablettposition und Fussstütze vorsichtig, während Sie den Hochstuhl aus- oder zuklappen, um Ihre Finger nicht einzuklemmen.
- Verwenden Sie das Esstablett immer in Kombination mit den Sicherheitsgurten! Das Esstablett ist nicht dafür ausgelegt, das Herunterfallen des Kindes zu verhindern.
- Heben Sie nie den Hochstuhl hoch, verschieben und klappen Sie ihn nicht zu, nehmen Sie keine Einstellungen oder Reparaturen am Stuhl vor, wenn ein Kind darin sitzt. Dies kann zur Verletzung des Kindes führen!
- Prüfen sie vor dem gebrauch immer die funktionsfähigkeit der verschlussmechanismen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stuhl vollständig aufgeklappt und in einer offenen Position befestigt ist, sowie dass alle Verschlussmechanismen gut verschlossen sind, bevor Sie das Kind auf den Hochstuhl setzen! Dadurch verhindern Sie eine Verletzung des Kindes infolge unerwartetes Zuklappen des Hochstuhls.

## MONTAGEANLEITUNG

**WICHTIG!** Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

### **Bestandteile - Abbildung A**

1. Fach zum Platzieren des Sitzes; 2. Satz oberer Stützrahmen - 2 Stück (links und rechts); 3. Vorderes Stützrohr (Fuß); 4. Hinteres Stützrohr (Fuß); 5. Doppeltes Esstablett; 6. Gepolsterter Sitz mit 5-Punkt-Sicherheitsgurt.

### **Montage der Konstruktion – Abbildung B**

Bauen Sie den Sitz zusammen, indem Sie die oberen Stützrahmen links und rechts in Pfeilrichtung in die Sitzverbindungs Löcher einsetzen (siehe Abbildung

B.1). Es sollte ein Klickgeräusch zu hören sein. Installieren Sie die vorderen und hinteren Stützrohre an den zusammengebauten Sitzrahmen, wie in den Abbildungen B.2 und B.3 gezeigt.

### **Esstablett (3 Positionen) – Abbildung C**

Das Esstablett kann in 3 Positionen verstellt werden. Ziehen Sie den Knopf auf der Unterseite des Tablett und bewegen Sie es in die gewünschte Position. Achtung! Verwenden Sie das Esstablett immer in Kombination mit den Sicherheitsgurten! Das Esstablett ist nicht dafür ausgelegt, das Herunterfallen des Kindes zu verhindern.

### **Sitzhöhe und Rückenlehnen Neigung – Abbildung D**

- **Einstellung der Sitzhöhe – 6 Ebenen (Abbildung D.1):** Durch Drücken der Taste an der Seite des Rahmens bewegen Sie den Sitz nach unten oder oben. Der Sitz hat eine 6-stufige Höhenverstellung.

- **Einstellung der Rückenlehnen Neigung (Abbildung D.2):** Halten Sie den Knopf auf der Rückseite des Stuhls gedrückt und ziehen Sie den Sitz in die gewünschte Position.

Achtung! Ändern Sie die Höhe und Neigung des Sitzes nicht, wenn sich ein Kind im Hochstuhl befindet.

### **Zusammenklappen des Hochstuhls - Abbildung E**

Den Sitz in die niedrigste Position bringen. Drücken Sie den Knopf unter den Armlehnen des Stuhls und schieben Sie die hinteren Füße nach vorne, klappen Sie den Stuhl zusammen.

**Verwendung des 5-Punkt-Sicherheitsgurtes:** Der Fünfpunkt-Sicherheitsgurt dient der Sicherheit des Kindes und muss immer angelegt werden. Öffnen Sie den Mechanismus, bevor Sie das Baby platzieren. Um den Gurt zu öffnen, drücken Sie den Knopf an der Schnalle und ziehen Sie an die Befestigungselemente. Um den Gurt zu schließen, setzen Sie die Gürtelschnallen an der Taille in die Schnallenöffnungen und drücken Sie, bis sie einrasten. Legen Sie das Baby hin und befestigen Sie die Gurte (Sie hören ein "Klick"-Geräusch, wenn sie richtig in der Schnalle befestigt sind). An den Schultergurten und am Hüftgurt sind Schieberegler angebracht. Die Gurte sollten sorgfältig an den Komfort des Kindes angepasst werden. Befestigen Sie die Gurte in einer für das Kind bequemen Position um seine Taille. Überprüfen Sie das Sicherheitssystem, indem Sie es leicht von Ihrem Kind zur Seite ziehen. Das Sicherheitssystem muss befestigt bleiben.

## **ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

Nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Überprüfen Sie regelmäßig feste und bewegliche Teile auf Lockerheit, Beschädigung oder Bruch. Keine Selbstreparaturarbeiten vornehmen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an den Handelsvertreter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Andernfalls wird Ihre Garantie storniert. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Lassen Sie das Produkt nicht der Auswirkung von äußeren Einflüssen wie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu Schäden an Metall- und Kunststoffteilen und zum Bleichen des Sitzpolsters führen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.

**Hergestellt für Cangaroo in der KNR**  
**Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,**  
**Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,**  
**Telefonnummer: 003592/936 07 90, Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2001/95/ΕΚ «Γενική ασφάλεια προϊόντος», του Ευρωπαϊκού προτύπου EN 14988:2017+A1:2020 «Παιδικά ψηλά καρεκλάκια. Απαιτήσεις και Μέθοδοι Δοκιμών» και του Νόμου περί Προστασία των Καταναλωτών.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.**

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος.
- Να έχετε επίγνωση για τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να πιέσει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, μέχρι την στιγμή που το παιδί αρχίσει να κάθεται αυτόνομα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, παρουσιάζει βλάβη ή λείπει.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά, όταν κλείνετε και ανοίγετε το προϊόν, για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία μπορούν να κάθονται χωρίς την βοήθεια άλλου ατόμου και είναι σε ηλικία έως 3 ετών ή με μέγιστο βάρος έως 15 κιλά.
- Σε περίπτωση προσθήκης συμπληρωματικών ζωνών ασφαλείας, τα οποία δεν παραχωρήθηκαν από τον κατασκευαστή, βεβαιωθείτε, ότι ανταποκρίνονται στο EN 13210.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.



- Στα καρεκλάκια φαγητού, εξοπλισμένα με περισσότερες από δύο ρόδες στα πόδια, το σύστημα φρένου πρέπει πάντα να ενεργοποιείται όταν το προϊόν χρησιμοποιείται.
- Η συναρμολόγηση, το άνοιγμα και η αναδίπλωση του προϊόντος πρέπει να γίνεται ΜΟΝΟ από ενήλικα. Δεν πρέπει να υπάρχουν παιδιά κατά τη συναρμολόγηση, το άνοιγμα και την αναδίπλωση του προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε την καρέκλα φαγητού χωρίς τον δίσκο φαγητού, όπως πάντα πρέπει να βεβαιώνετε, ότι συναρμολογήθηκε σταθερά.
- Πάντα πρέπει να αφήνετε αρκετή, όμως ασφαλή απόσταση μεταξύ του παιδιού και του δίσκου φαγητού.
- Πρέπει να είστε προσεκτικοί, όταν ρυθμίζετε την θέση του δίσκου, την βάση για τα πόδια όσο ανοίγετε και κλείνετε την καρέκλα, επειδή υπάρχει κίνδυνος τα δάκτυλα να πιαστούν.
- Χρησιμοποιείτε το δίσκο σερβιρίσματος πάντα σε συνδυασμό με δεμένες ζώνες ασφαλείας! Ο δίσκος σερβιρίσματος δεν έχει σχεδιαστεί για να αποτρέπει την πτώση του παιδιού.
- Ποτέ μη σηκώνετε, μη μετακινείτε, μη κλείνετε και μην ρυθμίζετε ή επισκευάζετε την καρέκλα όσο υπάρχει παιδί εντός αυτής. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού!
- Παντα πριν την χρήση ελεγχετε την τεχνική επαρκεια των μηχανισμων ασφαλειας.
- Πριν βάλετε το παιδί στην καρέκλα βεβαιωθείτε, ότι είναι πλήρως ανοιχτή και σταθεροποιημένη σε ανοιχτή θέση και ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας ασφαλίστηκαν καλά! Μ' αυτόν τον τρόπο θα αποφύγετε τραυματισμό του παιδιού σε περίπτωση που η καρέκλα κλείσει απότομα.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

### Συστατικά μέρη – εικόνα Α

1. Πλαίσιο τοποθέτησης του καθίσματος. 2. Σετ άνω σκελετού στήριξης - 2 τεμάχια (αριστερό και δεξί). 3. Μπροστινός σωλήνας στήριξης (πόδι). 4. Πίσω

σωλήνας στήριξης (πόδι). 5. Διπλός δίσκος σερβιρίσματος. 6. Επενδυμένο κάθισμα μαζί με ζώνη ασφαλείας 5 σημείων.

#### **Συναρμολόγηση της κατασκευής - εικόνα Β**

Συναρμολογήστε το κάθισμα εισάγοντας τα επάνω πλαίσια στήριξης, αριστερό και δεξί, στις οπές σύνδεσης του καθίσματος προς την κατεύθυνση των βελών (βλ. Σχήμα Β.1). Θα πρέπει να ακουστεί ένας ήχος κλικ. Τοποθετήστε τους μπροστινούς και πίσω σωλήνες στήριξης στα συναρμολογημένα πλαίσια καθίσματος όπως φαίνεται στα Σχήματα Β.2 και Β.3.

#### **Δίσκος σερβιρίσματος (3 θέσεις) - εικόνα C**

Ο δίσκος σερβιρίσματος μπορεί να ρυθμιστεί σε 3 θέσεις. Τραβήξτε το κουμπί που βρίσκεται στο κάτω μέρος του δίσκου και μετακινήστε τον στην επιθυμητή θέση.

Προσοχή! Χρησιμοποιείτε το δίσκο σερβιρίσματος πάντα σε συνδυασμό με δεμένες ζώνες ασφαλείας! Ο δίσκος σερβιρίσματος δεν έχει σχεδιαστεί για να αποτρέπει την πτώση του παιδιού.

#### **Ύψος του καθίσματος και ανάκλιση της πλάτης - εικόνα D**

- **Ρύθμιση του ύψους του καθίσματος – 6 επίπεδα (Σχήμα D.1):** Πατώντας το πλαϊνό κουμπί του σκελετού, μετακινείτε το κάθισμα προς τα κάτω ή προς τα πάνω. Το κάθισμα έχει 6 επίπεδα ρύθμισης του ύψους.

- **Ρύθμιση της ανάκλισης της πλάτης (Σχήμα D.2):** Κρατήστε το κουμπί στην πλάτη του καρεκλάκι και τραβήξτε το κάθισμα στην επιθυμητή θέση.

Προσοχή! Μην αλλάζετε το ύψος και την ανάκλιση του καθίσματος όταν το παιδί είναι στο καρεκλάκι φαγητού.

#### **Αναδίπλωση του καρεκλάκι φαγητού - εικόνα E**

Τοποθετήστε το κάθισμα στη χαμηλότερη θέση. Πατήστε το κουμπί κάτω από τα μπράτσα της καρέκλας και σύρετε τα πίσω πόδια προς τα εμπρός, αναδιπλώστε το καρεκλάκι.

**Χρήση της ζώνης ασφαλείας 5 σημείων:** Η ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων προορίζεται για την ασφάλεια του παιδιού και πρέπει να φοριέται πάντα. Ξεκουμπώστε το μηχανισμό πριν τοποθετήσετε το μωρό. Για να ξεκουμπώσετε τη ζώνη, πατήστε το κουμπί στην πόρπη και τραβήξτε τα κουμπώματα. Για να κουμπώσετε τη ζώνη, τοποθετήστε τις πόρπες της ζώνης στη μέση στις οπές της πόρπης και πιέστε τις μέχρι να ασφαλισουν. Τοποθετήστε το μωρό και κουμπώστε τις ζώνες (θα ακούσετε ήχο «κλικ» σε περίπτωση σωστής σταθεροποίησης στην πόρπη). Οι συρόμενοι ρυθμιστές τοποθετούνται στους ιμάντες ώμου και στη ζώνη μέσης. Οι ιμάντες πρέπει να

ρυθμίζονται προσεκτικά ώστε να ταιριάζουν στην άνεση του παιδιού. Σφίξτε τις ζώνες γύρω από τη μέση του παιδιού σε θέση, η οποία είναι άνετη για το ίδιο. Ελέγξτε το σύστημα ασφαλείας τραβώντας το ελαφρώς πέρα από το παιδί σας. Το σύστημα ασφαλείας πρέπει να μείνει στερεωμένο.

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

Καθαρίζετε μόνο με μαλακό στεγνό πανί. Ελέγχετε τακτικά τα σταθεροποιημένα και τα κινούμενα μέρη, εάν χαλάρωσαν, υπέστησαν βλάβη ή έσπασαν. Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας επισκευή του προϊόντος, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό εκπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Καθαρίζετε κατά περιόδους το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν στην βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων – άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των μεταλλικών και των πλαστικών μερών και σε λεύκανση της ταπετσαρίας. Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρά και αεριζόμενα μέρη και όχι σε σκονισμένους, υγρούς χώρους με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.

**Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,  
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,  
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90, ιστοσελίδα: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Este producto está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2001/95/CE sobre "Seguridad general de los productos", el estándar europeo EN 14988:2017+A1:2020 "Sillas altas para niños. Requisitos y métodos de prueba", y la Ley de protección al consumidor. Este

**¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**

### **¡ADVERTENCIA!**

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- No usar el producto hasta que su niño aprenda a sentarse sin soporte.
- No usar el producto en caso de partes rotas, dañadas o faltantes.
- Mantener a los niños lejos mientras plegando y desplegando el producto, para evitar lesiones.
- Este producto está diseñado para niños que pueden quedarse sentados sin necesitar el soporte de otra persona, de no más de 3 años de edad y que pesen hasta 15 kg.
- En caso de añadir cinturones adicionales de seguridad, que no le han sido suministrados por el fabricante, asegúrese de que esos estén en conformidad con el estándar EN 13210.
- Usar el producto siempre en una superficie estable y plana.
- En las sillas de comer, dotadas de más de dos ruedas en las patas, el dispositivo de freno debe estar siempre activado mientras el producto se esté usando.
- El armado, desplegado y plegado del producto se deben hacer SOLO por un adulto. Niños no deben estar presentes durante el armado, desplegado y plegado del producto.



- No utilice la silla de comer sin la bandeja de comer y siempre se asegure de que la última esté montada bien y esté estable.
- Siempre deje suficiente espacio, pero tal que asegure la seguridad, entre el niño y la bandeja de comer.
- Sea cuidadoso/a mientras ajustando la posición de la bandeja, el reposapiés o mientras pliega o despliega la silla, porque existe el peligro de pillarse los dedos.
- Nunca levante, mueva, pliegue ni haga ajustes o reparaciones mientras el niño esté en la silla. ¡Esto puede causar lesiones para el niño!
- Siempre antes de usar el producto compruebe si los mecanismos de bloqueo funcionan correctamente.
- ¡Antes de colocar al niño en el asiento, asegúrese de que el último esté completamente desplegado y fijado en posición abierta, con todos los mecanismos de bloqueo activados! Así evitará que el niño sufra lesiones causadas por el pliegue repentino de la silla.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**¡IMPORTANTE!** Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

### **Partes - figura A**

1. Compartimiento donde se coloca el asiento; 2. Conjunto de barras de soporte superiores - 2 unidades (izquierda y derecha); 3. Tubo de soporte delantero (pata); 4. Tubo de soporte trasero (pata); 5. Doble bandeja de comer; 6. Asiento tapizado cinturón de seguridad de 5 puntos.

### **Armado de la estructura - figura B**

Armar el asiento, poniendo las barras de soporte superiores, la izquierda y la derecha, en los orificios de conexión del asiento en sentido de las agujas del reloj (véase la Figura B.1) Debe escuchar un "clic". Instalar el tubo de soporte delantero y trasero en las barras así armadas de la silla, según mostrado en las Figuras B.2 y B.3.

### **Bandeja de comer (3 posiciones) - figura C**

La bandeja puede ajustarse en 3 posiciones. Tirar del botón en el fondo de la bandeja y deslizarla a la posición deseada.

¡Precaución! ¡Siempre combinar la bandeja de comer con los cinturones de seguridad puestos! La bandeja de comer no está diseñada para prevenir que los niños se caigan.

#### **Altura del asiento e inclinación del respaldo - figura D**

- **Ajuste de la altura del asiento - 6 niveles (Figura D.1):** Presionando el botón lateral del marco, puede mover el asiento hacia abajo o hacia arriba. El asiento puede ajustarse en 6 niveles de altura.

- **Ajuste de la inclinación del respaldo (Figura D.2):** Sosteniendo el dorso de la silla, tirar del asiento hasta que llegue a la posición deseada.

¡Precaución! No cambiar la altura y la inclinación del asiento mientras el niño esté en la silla de comer.

#### **Plegado de la silla de comer - figura E**

Poner el asiento en la posición más baja. Presionar el botón que está por debajo de los reposabrazos de la silla, deslizar las patas traseras hacia adelante y plegar la silla.

**Uso del cinturón de seguridad de 5 puntos:** El cinturón de seguridad (arnés) con 5 puntos está diseñado para garantizar la seguridad de su hijo y siempre debe ponérselo. Desabroche el mecanismo antes de colocar al bebé. Para desabrochar el cinturón, pulse el botón en el broche y extraiga las lengüetas. Para abrochar el cinturón, ponga las lengüetas de las correas en la cintura en los orificios del broche y presione hasta que se abroche. Coloque el bebé y abroche los cinturones (va a oír un "clic" al fijarse correctamente en la hebilla). Los reguladores deslizantes están montados en las correas y el cinturón de cintura. Las correas deben regularse con mucho cuidado, asegurando confort para el niño. Apriete los cinturones de tal manera que pasen alrededor de la cintura del niño en una posición que esté cómoda para el último. Verifique el sistema de seguridad tirándolo hacia un lado. El sistema de seguridad debe quedarse puesto.

## **INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Limpiar solo con un paño suave y seco.

Revise regularmente las partes fijas y móviles para detectar si hay algo aflojado, roto o dañado. No haga la reparación del producto sola/solo y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de donde haya comprado el producto. A lo contrario la garantía se le anulará. Limpie el producto de una manera regular. No deje el producto bajo los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, lluvia, nieve o viento, ni

en lugares húmedos con temperaturas del ambiente muy bajas o demasiado altas. Esto puede causar que las partes de metal y plástico se dañen y que la tapicería pierda su color. Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, nunca en áreas polvorosas ni húmedas, o con temperaturas de ambiente demasiado bajas o altas.

**Hecho para Cangaroo en la RPC**

**Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,**

**Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Número de teléfono: 003592/936 07 90, sitio web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Acest produs este fabricat in conformitate cu cerintele Directivei 2001/95/CE privind "Siguranța generala a produselor", ale standardului european EN 14988:2017+A1:2020 "Scaune inalte pentru copii. Cerinte si metode de incercare" si Legea privind protectia consumatorilor.

**IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.**

### AVERTISMENT!

- Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna sistemul de închidere.
- Pericol de cădere: Nu lăsați copilul să se urce pe produs.
- Nu utilizați produsul dacă vreo parte nu este așezată corect și ferm.
- Rețineți că este periculos să plasați produsul lângă flăcări deschise și alte surse de căldură ridicată.
- Risc de înclinare dacă copilul poate ajunge cu piciorul la o masă sau altă structură.
- Nu utilizați produsul până când copilul dvs. nu va începe să stea singur în seșut.
- Nu utilizați produsul dacă vreo componentă este ruptă, deteriorată sau lipsește.
- Țineți copiii departe, atunci când pliați și depliați produsul, pentru a evita ranirea.
- Acest produs este destinat copiilor care pot sta în seșut fără asistență și au o vârstă de până la 3 ani sau o greutate maximă de până la 15 kg.
- La adăugarea centurilor de siguranță suplimentare care nu sunt furnizate de producător, asigurați-vă ca acestea respectă EN 13210.
- Întotdeauna folosiți produsul pe o suprafață plană și stabilă.
- La scaunele pentru luat masă care sunt prevăzute cu mai mult de două rotițe la picioare, trebuie să activați mecanismul pentru parcare de fiecare dată când folosiți produsul.
- Asamblarea, deschiderea și plierea produsului trebuie să fie efectuate NUMAI de către un adult. Copiii nu trebuie să fie prezente pe timpul asamblării, deschiderei sau plierii produsului.



- Nu utilizați scaunul de masă fără tavă și asigurați-vă întotdeauna ca este montată ferm.
- Lăsați întotdeauna suficientă distanță, dar în condiții de siguranță, între copil și tavă.
- Fiti atenți atunci când reglați poziția tavitei, suportul pentru picioare și timp în care depliați sau pliați scaunului, deoarece există risc de a va prinde degetele.
- Folosiți tava pentru luat masă întotdeauna în combinație cu centurile de siguranță puse. Tava de luat masă nu este proiectată pentru a feri copilul de cadere.
- Nu ridicați, nu mutați, nu pliați niciodată, nu efectuați ajustări sau reparații ale scaunului, atunci când există un copil înăuntru. Acest lucru poate duce la rănirea copilului!
- Verificați întotdeauna înainte de utilizare starea de funcționare a mecanismelor de blocare.
- Înainte de a așeza copilul pe scaun, asigurați-vă ca este complet depliat și fixat în poziție deschisă și ca toate mecanismele de blocare sunt bine închise! Astfel veți preveni rănirea copilului în urma plierii bruste a scaunului.

## INSTRUCIUNI DE ASAMBLARE

**IMPORTANT!** Schemele și figurile din această instrucțiune sunt doar ilustrative și orientative. Verificați siguranța de fixare după executarea fiecărei operațiuni.

### Componente – figura A

1. Compartiment pentru amplasare scaunel; 2. Set cadru de suport superior – 2 bucăți (stângă și dreaptă); 3. Tub suport frontal (picior); 4. Tub suport spate (picior); 5. Tavă dublă pentru luat masă; 6. Scaunel tapițat împreună cu centură de siguranță cu prindere în 5 puncte.

### Asamblarea construcției – ilustrație B

Asamblați scaunelul când amplasați cadrele de suport superioare, stângă și dreaptă în orificiile de cuplare al scaunului în direcția săgeților. (vedeți Figură B.1). Trebuie să auziți un sunet de "click". Atașați tuburile de suport din față și spate la cadrele deja montate, cum este arătat în Figurile B.2 și B.3.

### Tavă pentru luat masă (3 poziții) – ilustrație C

Tava pentru luat masă se poate regla în 3 poziții. Trageți de butonul amplasat în partea de jos a tăvii și mutați-l în poziția dorită.

Atenție! Folosiți tava pentru luat masă întotdeauna în combinație cu centurile de siguranță puse! Tava pentru luat masă nu este proiectată pentru a feri copilul de cadere.

#### **Înălțimea scaunului și înclinația spătarului – ilustrație D**

- **Reglare înălțimea scaunului – 6 nivele (Figură D.1):** Prin apăsarea butonului lateral de pe cadru, puteți mișca scaunul în sus sau în jos. Scaunul are 6 poziții de reglare înălțime.

- **Reglare înclinație spătarului (Figură D.2):** Țineți apăsat butonul de pe spatele scaunului și trageți scaunul în poziția dorită.

Atenție! Nu modificați înălțimea și înclinația scaunului când este un copil în el.

#### **Plierea scaunului – ilustrație E**

Amplasați scaunul în poziția cea mai joasă. Apasați butonul din cotierele scaunului și glisați picioarele din spate spre față, pliați scaunul.

**Utilizarea centurii de siguranță în 5 puncte:** Centura de siguranță în cinci puncte este destinată pentru a asigura siguranța copilului și trebuie purtată întotdeauna. Deblocați mecanismul înainte de a introduce înăuntru bebelușul. Pentru a debloca centura, apăsați butonul cataramii și scoateți elementele de fixare. Pentru a fixa centura, amplasați elementele de fixare ale centurii pentru talie în orificiile cataramii și apăsați până se blochează. Așezați bebelușul și închideți curelele (veți auzi un sunet "clic" la fixarea corespunzătoare a cataramii). Dispozitivele de reglare glisante sunt montate pe curelele de umăr și pe centura pentru talie. Curelele trebuie ajustate cu atenție luând în considerare confortul copilului. Strângeți curelele în jurul taliei copilului într-o poziție care să fie confortabilă pentru acesta. Verificați sistemul de securitate tragându-l ușor lateral de copilul dumneavoastră. Sistemul de siguranță trebuie să rămână atasat.

### **INSTRUCIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE**

Curatati numai cu o carpa moale uscata.

Verificati in mod regulat piesele fixe si cele mobile, daca nu sunt slabite, deteriorate, defectate sau rupte. Nu efectuati singuri reparatii asupra produsului, ci contactati un centru de service autorizat sau agentul de vanzari de la care ati achizitionat produsul. In caz contrar, garantia dumneavoastra va fi anulata. Curatati in mod periodic produsul. Nu lasati produsul la actiunile

nocive ale factorilor externi - lumina directa a soarelui, ploaie, zapada sau vant. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor din metal si plastic si poate inalbi husa. Depozitati produsul intr-un loc uscat si ventilat, nu in incaperi prafuite, umede, cu temperaturi ale camerei foarte scazute sau foarte ridicate.

**Fabricat pentru Cangaroo în RPC**

**Producator si importator: Moni Trade Ltd.,**

**Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,**

**Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Данный продукт изготовлен в соответствии с требованиями Директивы 2001/95/ЕС «Общая безопасность продукции», европейского стандарта EN 14988:2017+A1:2020 «Детские стульчики для кормления. Требования и методы испытаний» и Закон о защите прав потребителей.

## ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

### ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте систему безопасности.
- Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть установлена неправильно и неплотно.
- Имейте в виду, что опасно размещать изделие вблизи открытого огня и других источников высокой температуры.
- Риск опрокидывания, если ребенок может дотянуться ногой до стола или другой конструкции.
- Не используйте изделие, пока ребенок не сядет один.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, повреждена или отсутствует.
- Не позволяйте детям складывать и раскладывать изделие во избежание травм.
- Этот продукт предназначен для детей, которые могут сидеть без посторонней помощи, в возрасте до 3 лет или весом до 15 кг.
- При добавлении дополнительных ремней безопасности, не предусмотренных производителем, убедитесь, что они соответствуют стандарту EN 13210.
- Всегда используйте изделие на устойчивой ровной поверхности.
- Для стульчиков для кормления, оснащенных более чем двумя колесиками на ножках, парковочное устройство всегда должно быть активировано во время использования изделия.
- Сборку, раскладывание и складывание коляски должен делать только взрослый. Дети не должны присутствовать при сборке, раскладывании и складывании изделия.



- Не используйте стульчик для кормления без столешницы, и всегда убедитесь, что он установлен надёжно.
- Всегда оставлять достаточное, но безопасное расстояние между ребёнком и столешницы.
- Будьте осторожны при регулировке положения столешницы, подножки и при складывании или раскладывании стульчика из-за риска защемления пальцев.
- Всегда используйте столик для кормления с ремнями безопасности! Столик для кормления не предназначен для предотвращения падения ребенка.
- Никогда не поднимайте, не двигайте, не складывайте, не делайте настройки или ремонтируйте стульчик, когда в нем есть ребенок. Это может привести к травме ребенка.
- Перед использованием всегда проверять работу блокировок!
- Перед тем, как поместить ребёнка на стульчик, убедиться, что он полностью развернут и закреплён в открытом положении, и все механизмы блокировки хорошо закрыты! Это предотвратит травму ребёнка от внезапного складывания стульчика.

## РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

**ВАЖНО!** Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

### Компоненты - иллюстрация А

1. Отсек для размещения сиденья; 2. Комплект верхней опорной рамы - 2 шт (левая и правая); 3. Передняя опорная труба (ножка); 4. Задняя опорная трубка (ножка); 5. Двойной съёмный столик; 6. Мягкое сиденье с 5-точечным ремнем безопасности.

### Сборка конструкции — иллюстрация В

Соберите сиденье, вставив верхнюю опорную раму, левую и правую, в отверстия разъёма сиденья в направлении, указанном стрелками (см. рисунок В.1). Должен быть слышен щелчок. Установите переднюю и заднюю опорные трубы на собранные рамы сиденья, как показано на рисунках В.2 и В.3.

### Столик (3 положения) — иллюстрация С

Столик регулируется в 3-х положениях. Потяните кнопку, расположенную в нижней части столика, и переместите его в нужное положение.

Внимание! Всегда используйте столик для кормления с ремнями безопасности! Столик для кормления не предназначен для предотвращения падения ребенка.

#### **Высота сиденья и угол наклона спинки — иллюстрация D**

- **Регулировка высоты сиденья - 6 уровней (Рисунок D.1):** Нажимая боковую кнопку рамы, вы перемещаете сиденье вниз или вверх. Сиденье имеет 6 уровней регулировки по высоте.

- **Регулировка наклона спинки (Рисунок D.2):** Удерживая кнопку на спинке кресла, потяните сиденье в нужное положение.

Внимание! Не изменяйте высоту и угол наклона сиденья, когда на стульчике для кормления находится ребенок.

#### **Складывание стульчика для кормления — иллюстрация E**

Установите сиденье в самое нижнее положение. Нажмите кнопку под подлокотниками стульчика и сдвиньте вперед задние ножки, сложите стульчик.

**Применение 5-точечного ремня:** Пятиточечный ремень безопасности предназначен для обеспечения безопасности вашего ребёнка и должен быть всегда пристегнут. Перед укладкой ребенка расстегните механизм. Чтобы отстегнуть ремень, нажмите кнопку на пряжке и потяните застёжки. Чтобы прикрепить ремень, поместите застёжки лямок на пояс в отверстия пряжки, и нажмите, пока они не заблокируются. Уложите ребенка и пристегните ремни (при правильной фиксации в пряжке вы услышите щелчок). Раздвижные регуляторы установлены на ремнях и пояском ремне. Лямки должны быть тщательно отрегулированы, учитывая комфорт ребёнка. Закрепите ремни на талии ребенка в удобном для него положении. Проверьте систему безопасности, слегка потянув ее от ребенка. Система безопасности должна оставаться прикрепленной.

## **ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ**

Протирайте только мягкой сухой тканью.

Регулярно проверяйте неподвижные и подвижные части на предмет ослабления, повреждений или поломки. Не ремонтируйте продукт самостоятельно, а обратитесь в авторизованный сервисный центр или к торговому агенту, у которого вы приобрели продукт. В противном случае ваша гарантия будет аннулирована. Периодически очищайте изделие. Не

подвергайте изделие вредному воздействию внешних факторов – прямых солнечных лучей, дождя, снега или ветра. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и побелению обивки. Храните продукт в сухом и проветриваемом месте, не в пыльных, влажных помещениях с очень низкой или очень высокой комнатной температурой.

**Сделано для Cangaroo в КНР**

**Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,**

**Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,**

**Телефон: 003592/936 07 90, веб-сайт: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti della Direttiva 2001/95/CE “Sicurezza generale dei prodotti”, della norma europea EN 14988:2017+A1:2020 “Seggioloni per bambini. Requisiti e metodi di prova” e della Legge sulla tutela dei consumatori.

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**

### ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Non utilizzare il prodotto finché il bambino non sarà capace di stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto, qualora una parte fosse rotta, danneggiata oppure manca.
- Tenere i bambini lontano mentre il prodotto viene piegato o spiegato, per evitare lesioni.
- Questo prodotto è destinato a bambini che possono sedersi senza assistenza altrui e hanno un'età entro 3 anni o peso massimo fino a 15 kg.
- Quando si aggiungono cinture di sicurezza aggiuntive non fornite dal produttore, assicurarsi che siano conformi alla norma EN 13210.
- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie stabile e piana.
- Per i seggioloni dotati di più di due ruote sulle gambe, il dispositivo di parcheggio deve essere sempre attivato quando il prodotto è in uso.



- Il prodotto deve essere assemblato, dispiegato e ripiegato UNICAMENTE da un adulto. I bambini non devono essere presenti durante il montaggio, lo schiudimento e il ripiegamento del prodotto.
- Non utilizzare il seggiolone sprovvisto dal vassoio e assicurarsi sempre che essa sia installata in modo stabile.
- Lasciare sempre uno spazio sufficiente, ma sicuro, tra il bambino e il vassoio.
- È necessario stare attenti mentre si sta regolando la posizione del vassoio, il poggiatesta e mentre si sta aprendo il seggiolone a causa del rischio di pizzicamento delle dita.
- Utilizzare sempre il vassoio di alimentazione in combinazione con l'imbracatura di sicurezza in posizione! Il vassoio di alimentazione non è progettato per impedire la caduta del bambino.
- Mai piegare, muovere, fare regolazioni o riparazioni del seggiolone mentre c'è un bambino dentro. Questo potrebbe portare a lesioni al bambino!
- Prima dell'uso controllare sempre il buon funzionamento dei sistemi di ritenzione.
- Prima di mettere il bambino nel seggiolone assicurarsi che sia completamente aperto e fissato in posizione aperta e che tutti i dispositivi di bloccaggio siano ben chiusi! Così saranno evitate lesioni del bambino a seguito di piegatura accidentale del seggiolone.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**AVVERTENZE!** Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

### **Componenti – illustrazione A**

1. Vano per posizionamento del sedile; 2. Set di struttura di supporto superiore - 2 pezzi (destra e sinistra); 3. Tubo di supporto anteriore (gamba); 4. Tubo di supporto posteriore (gamba); 5. Vassoio di pappa Sedile imbottito con cintura di sicurezza a 5 punti.

### **Assemblaggio della struttura - figura B**

Assemblare il sedile inserendo le strutture di supporto superiori, destra e sinistra, nei fori di giunzione del sedile in direzione delle frecce (vedi Figura

B.1). Si dovrebbe sentire uno scatto. Montare i tubi di supporto anteriori e posteriori sulle strutture del sedile assemblate, come illustrato nelle Figure B.2 e B.3.

### **Vassoio pappa (3 posizioni) – Figura C**

Il vassoio pappa può essere regolato in 3 posizioni. Tirare il bottone situato sul fondo del vassoio e spostarlo nella posizione desiderata.

Attenzione! Utilizzare sempre il vassoio di alimentazione in combinazione con l'imbracatura di sicurezza in posizione! Il vassoio di alimentazione non è progettato per impedire la caduta del bambino.

### **Altezza del sedile e inclinazione dello schienale - illustrazione D**

- **Regolazione dell'altezza del sedile - 6 livelli (Figura D.1):** tramite la pressione del pulsante laterale sulla struttura, il sedile si abbassa o si alza. Il sedile è regolabile in altezza per 6 livelli.

- **Regolazione dell'inclinazione dello schienale (Figura D.2):** tenere il pulsante sul retro del sedile e tirare il sedile nella posizione desiderata.

**Attenzione!** Non modificare l'altezza e l'inclinazione del sedile quando c'è un bambino nel seggiolone.

### **Ripiegamento del seggiolone - illustrazione E**

Posizionare il sedile nella posizione più bassa. Premere il bottone sotto i braccioli del sedile e far scorrere in avanti le gambe posteriori, ripiegando il sedile.

**Utilizzo della cintura di sicurezza a 5 punti:** La cintura di sicurezza a 5 punti è prevista per garantire la sicurezza del vostro bambino e deve essere sempre usata. Slacciare il meccanismo prima di posizionarci il neonato. Per sganciare la cintura premere il tasto della fibbia e tirare le linguette di chiusura. Per allacciare la cintura mettere le linguette di chiusura delle cinghie girovita nei fori della fibbia e premere finché non scattano. . Posizionare il neonato ed allacciare gli spallacci (sentirete il clic se fissato correttamente nella fibbia). Sulle bretelle e la cintura girovita sono installati regolatori scorrevoli . Le cinghie devono essere regolate con precauzione tenendo conto della comodità del bambino. Allacciare le cinture intorno alla vita del bambino in una posizione che sia comoda per lui. Controllare il sistema di sicurezza allontanandolo leggermente dal bambino. Il sistema di sicurezza deve rimanere attaccato.

## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Pulire solo con un panno morbido e asciutto.

Controllare regolarmente le parti fisse e mobili per allentamenti, danni o rotture. Non riparare il prodotto da soli, ma contattare un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita dal quale è stato acquistato il prodotto. In caso contrario, la vostra garanzia diventerà nulla. Pulire periodicamente il prodotto. Pulire periodicamente il prodotto. Non lasciare il prodotto esposto ai fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò può danneggiare le parti in metallo e plastica e causare lo sbiadimento della tappezzeria. Conservare il prodotto in luogo asciutto e ventilato, non in ambienti polverosi, umidi, con temperature ambiente molto basse o molto alte.

**Realizzato per Cangaroo nella RPC**

**Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,**

**Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Numero di telefono: 003592/936 07 90, sito web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la directive 2001/95/CE « Sécurité générale des produits », de la norme européenne EN 14988 :2017+A1 :2020 « Chaises hautes pour enfants. Exigences et méthodes d'essai » et la Loi sur la protection du consommateur.

**IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

### AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le harnais.
- Risque de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- N'utilisez pas le produit une fois que votre enfant peut s'asseoir tout seul.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, endommagée ou manquante.
- Tenez les enfants à l'écart lors du pliage et du dépliage du produit pour éviter les blessures.
- Ce produit est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide, ayant jusqu'à 3 ans ou étant de poids jusqu'à 15 kg.
- Lorsque vous ajoutez des ceintures de sécurité supplémentaires non fournies par le fabricant, assurez-vous qu'elles sont conformes à la norme EN 13210.
- Utilisez toujours le produit sur une surface stable et plane.
- Pour les chaises hautes équipées de plus de deux roulettes sur les pieds, lors de l'utilisation du produit, le dispositif de stationnement doit toujours être activé.



- L'assemblage, le dépliage et le pliage du produit doivent être effectués **UNIQUEMENT** par un adulte. Les enfants ne doivent pas être présents lors du montage, du dépliage et du pliage du produit.
- N'utilisez pas la chaise haute sans la tablette et assurez-vous toujours qu'elle est solidement fixée.
- Laissez toujours une espace suffisante mais de sécurité entre l'enfant et la tablette à manger.
- Soyez attentif lorsque vous ajustez la position de la tablette, du repose-pied et lorsque Vous dépliez ou pliez la chaise haute à cause du risque de coincement des doigts.
- Utilisez toujours la table à manger en combinaison avec les ceintures de sécurité ! La table à manger n'est pas conçue pour empêcher l'enfant de tomber.
- Ne jamais soulever, déplacer, plier, faire des ajustements ou de réparations lorsqu'il y a un enfant dans la chaise haute. Cela pourrait causer des préjudices à l'enfant !
- Avant l'utilisation vérifiez toujours le bon état des mécanismes de verrouillage.
- Avant de poser l'enfant sur la chaise haute veuillez vous assurer qu'elle est complètement dépliée et fixée en position ouverte et que tous les mécanismes de verrouillage sont bien fermés ! Ainsi vous éviterez une blessure de l'enfant d'un éventuel pliage de la chaise.

## **INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

**IMPORTANT !** Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

### **Composants – Figure A**

1. Compartiment pour placer le siège ; 2. Ensemble de cadre de support supérieur – 2 (gauche et droit) ; 3. Tube de support avant (pied) ; 4. Tube de support arrière (pied) ; 5. Double table à manger ; 6. Siège rembourré avec ceinture de sécurité à 5 points.

### **Assembler la structure – illustration B**

Assemblez le siège en insérant les cadres de support supérieurs, gauche et droit, dans les trous de connexion du siège dans le sens des flèches (voir Figure B.1). Un déclic doit se faire entendre. Montez les tubes de support avant et

arrière sur les cadres de siège assemblés de la chaise, comme illustré aux figures B.2 et B.3.

### **Table à manger (3 positions) – illustration C**

Il est possible de régler la table à manger sur 3 positions. Tirez sur le bouton situé au bas de la table et déplacez-la dans la position souhaitée.

Attention ! Utilisez toujours la table à manger en combinaison avec les ceintures de sécurité ! La table à manger n'est pas conçue pour empêcher l'enfant de tomber.

### **Hauteur du siège et angle du dossier – illustration D**

- **Régler la hauteur du siège – 6 niveaux (Figure D.1):** En appuyant sur le bouton situé sur le côté du cadre, vous déplacez le siège vers le bas ou vers le haut. Le siège a 6 niveaux de réglage en hauteur.

- **Régler l'angle du dossier (Figure D.2):** Maintenez le bouton à l'arrière de la chaise et tirez le siège dans la position souhaitée.

Attention ! Lorsqu'il y a un enfant dans la chaise haute, ne changez pas l'angle du dossier.

### **Plier la chaise haute – illustration E**

Placez le siège dans la position la plus basse. Appuyez sur le bouton sous les accoudoirs de la chaise et faites glisser les pieds arrière vers l'avant, pliez la chaise.

**Usage du harnais de sécurité à 5 points :** Le harnais de sécurité à cinq points est destiné à assurer la sécurité de l'enfant et doit toujours être porté. Défaites le mécanisme avant de placer le bébé. Pour déboucler le harnais, appuyez sur le bouton de la boucle et tirez sur les fermoirs. Pour attacher le harnais, insérez les fermoirs des sangles sur la ceinture dans les trous de boucle et appuyez jusqu'à ce qu'elles se verrouillent. Placez le bébé et attachez les sangles (une fois bien fixé dans la boucle, vous entendrez un « clic »). Des ajusteurs coulissants sont montés sur les bretelles et la ceinture. Les bretelles doivent être soigneusement ajustées pour s'adapter au confort de l'enfant. Attachez les sangles autour de la taille de l'enfant de sorte que la position lui soit confortable. Vérifiez le système de sécurité en le tirant légèrement loin de votre enfant. Le système de sécurité doit rester attaché.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec.

Vérifiez régulièrement que les pièces fixes et mobiles ne sont pas desserrées, endommagées ou cassées. Ne réparez pas le produit vous-même, mais

contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. À défaut, votre garantie sera annulée. Nettoyer périodiquement le produit. Ne laissez pas le produit au détriment de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les pièces en métal et en plastique et blanchir la couverture. Conservez le produit dans un endroit sec et aéré, non pas dans des locaux poussiéreux et humides à des températures ambiantes très basses ou très élevées.

**Conçu pour Cangaroo en RPC**  
**Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,**  
**Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Téléphone: 003592/936 07 90, site internet : [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima Direktive 2001/95/EU „Opšta bezbednost proizvoda“, evropskog standarda EN 14988:2017+A1:2020 „Dečije stolice za hranjenje. Zahtevi i metode ispitivanja“ i Zakona o zaštiti potrošača.

## VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

### PAŽNJA!

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uvek koristite sistem za zatvaranje.
- Opasnost od pada: Ne dozvolite detetu da se penje na proizvod.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji deo nije postavljen pravilno i čvrsto.
- Imajte na umu da je opasno stavljati proizvod blizu otvorenog plamena i drugih izvora visoke toplote.
- Rizik od naginjanja ako dete može da dosegne sto ili drugu konstrukciju nogom.
- Nemojte da koristite proizvod dok dete ne počne da sedi samostalno.
- Nemojte da koristite proizvod, ako je neki deo slomljen, povređen ili nedostaje.
- Da biste izbegli ozlede, držite decu dalje dok sklapate i rasklapate proizvod.
- Ovaj proizvod je namenjen za decu koja mogu da sede samostalno, bez tuđe pomoći, uzrasta do 3 godine sa maksimalnom težinom do 15 kg.
- Kada dodajete dodatne sigurnosne pojaseve koje nije obezbedio proizvođač, uverite se da su u skladu sa EN 13210.
- Uvek koristite proizvod na stabilnoj, ravnoj površini.
- Kod stolica za hranjenje koje su opremljene sa više od dva točaka na nogama uređaj za parkiranje treba uvek da bude aktivisan kada koristite proizvod.
- Sastavljanje, rasklapanje i sklapanje proizvoda treba da obavlja SAMO odrasla osoba. Deca ne treba da budu prisutna za vreme sastavljanja, rasklapanja i sklapanja proizvoda.



- Ne koristite stolicu za hranjenje bez poslužavnika i uvek proveravajte da li je stabilno montiran.
- Uvek ostavljajte dovoljno, ali sigurno, rastojanje između deteta i poslužavnika za hranjenje.
- Budite pažljivi dok podešavate poslužavnika ili oslonca za nogu i dok slapate ili rasklapate stolicu zbog opasnosti od štapanja prstiju.
- Koristite poslužavnik za hranjenje uvek u kombinaciji sa postavljenim sigurnosnim pojasevima! Poslužavnik za hranjenje nije namenjen da spreći pad deteta.
- Nikada ne sklapajte, ne premeštajte, ne podešavajte i ne popravljajte stolicu dok je dete u njoj! To može dovesti do ozleda deteta!
- Uvek pre upotrebu proveravajte ispravnost mehanizama za zaključavanje.
- Uvek pre nego što stavite dete u stolicu proverite i uverite se da je stolica potpuno rasklopljena, da je fiksirana u tom položaju i da su svi eanizmi za zaključavanje dobro zatvoreni! Tako ćete izbeći povredu deteta od naglog sklapanja stolice.

## UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE

**VAŽNO!** Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

### Sastavni delovi – ilustracija A

1. Odeljak za postavljanje sedišta; 2. Komplet gornjeg potpornog okvira – 2 komada (levi i desni); 3. Prednja potporna cev (noga); 4. Zadnja potporna cev (noga); 5. Dupli poslužavnik za hranjenje; 6. Tapacirano sedište zajedno sa 5-tačkastim sigurnosnim pojasom.

### Sastavljanje konstrukcije – slika B

Sastavite sedište tako što ćete umetnuti gornje potporne okvire, levi i desni, u konekturne otvore sedišta u pravcu strelica (pogledajte sliku B.1). Trebalo bi da se čuje zvuk klika. Instalirajte prednju i zadnju potpornu cev na sastavljene okvire sedišta kao što je prikazano na slikama B.2 i B.3.

### Poslužavnik za hranjenje (3 položaja) – slika C

Poslužavnik za hranjenje se može podesiti u 3 položaja. Povucite taster koji se nalazi na dnu poslužavnika i podesite ga u željenom položaju.

Koristite poslužavnik za hranjenje uvek u kombinaciji sa postavljenim sigurnosnim pojasevima! Poslužavnik za hranjenje nije namenjen da spreči pad deteta.

#### **Visina sedišta i nagib naslona – slika D**

- **Podešavanje visine sedišta – 6 nivoa (Slika D.1):** Pomoću pritiska tastera na bočnoj strani okvira možete pokretati sedište gore ili dole. Sedište ima 6 nivoa podešavanja visine.

- **Podešavanje nagiba naslona (Slika D.2):** Zadržite taster na poleđini stolice i povucite sedište u željenom položaju.

Pažnja! Ne menjajte visinu sedišta i nagib naslona dok je dete u stolici za hranjenje.

#### **Sklopanje stolice za hranjenje – Slika E**

Podesite sedište u najnižoj poziciji. Pritisnite taster ispod naslona za ruku i kliznite zadnje noge napred, sklopite stolicu.

**Upotreba 5-tačkastog sigurnosnog pojasa:** Pettačkasti sigurnosni pojas je namenjen da osigura bezbednost deteta i treba ga uvek koristiti. Pričvrstite naramenice u odgovarajuće rupe. Da biste raskopčali pojas pritisnite taster na šnali i povucite kopče. Da biste zakopčali pojas umetnite kopče trake oko struka u otvorima na šnali i pritisnite dok se ne zaključaju. Otkopčajte mehanizam pre nego što stavite bebu. Stavite bebu i zakopčajte pojaseve (ako ste ih pravilno fiksirali u šnalu, čućete klik). Na naramenicama i na trakama oko struka su montirani klizni regulatori. Trake treba pažljivo podesiti kako bi odgovarale udobnosti deteta. Vežite pojaseve oko struka deteta u položaju koji mu je udoban. Proverite sigurnosni sistem tako što ćete ga lagano povući sa strane. Sigurnosni sistem mora ostati pričvršćen. Visinu naramenica možete podesiti prema visini deteta.

### **PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Čistite jedino sa suvom mekom krpom.

Redovno proveravajte da li su fiksni i pokretni delovi labavi, oštećeni ili slomljeni. Nemojte sami popravljati proizvod, već kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ili prodajnog agenta od kojeg ste kupili proizvod. U suprotnom, vaša garancija će biti nevažeća. Povremeno očistite proizvod. Ne ostavljajte proizvod štetnim utecajem spoljašnjih faktora – direktnog sunčevog zračenja, kiše, snega ili vetra. To može prouzrokovati oštećenje metalnih ili plastičnih delova i izbeljivanje presvlake. Čuvajte proizvod na suvom i provetrenom

mestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama sa veoma niskim ili veoma visokim sobnim temperaturama.

**Napravljeno za Cangaroo u NRK**  
**Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,**  
**Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,**  
**Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van Richtlijn 2001/95/EG "Algemene productveiligheid", van de Europese norm EN 14988:2017+A1:2020 "Kinderstoelen. Eisen en testmethoden" en de Wet consumentenbescherming.

**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**

## **WAARSCHUWING!**

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Gebruik het product niet zolang het kind niet in staat is om zelfstandig te zitten.
- Gebruik het product niet als u een kapotte, beschadigde of ontbrekende onderdeel vaststelt.
- Om letsel te voorkomen, houd kinderen uit de buurt bij het in- en uitvouwen van het product.
- Dit product is bedoeld voor kinderen tot 3 jaar oud met een maximaal gewicht van 15 kg die zonder hulp kunnen zitten.
- Indien u extra veiligheidsgordels gebruikt die niet door de fabrikant zijn geleverd, moet u ervoor zorgen dat deze voldoen aan EN 13210.
- Gebruik het product altijd op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Voor hoge stoelen die zijn uitgerust met meer dan twee zwenkwielen op de poten, moet de parkeerinrichting altijd worden geactiveerd wanneer het product in gebruik is.
- Het monteren, uitklappen en opklappen van het product mag **UITSLUITEND** door een volwassene worden gedaan. Er mogen geen



kinderen aanwezig zijn tijdens het monteren, uitklappen en opklappen van het product.

- Gebruik de kinderstoel niet zonder het eetblad en zorg er altijd voor dat dit goed vastzit.
- Laat altijd voldoende, maar veilige afstand tussen het kind en het eetblad.
- Wees voorzichtig bij het verstellen van de stand van het eetblad, de voetensteun en bij het uit- of inklappen van de stoel, vanwege het gevaar voor beknelde vingers.
- Gebruik de voerbak altijd in combinatie met veiligheidsgordels! Het eetblad is niet ontworpen om te voorkomen dat het kind valt.
- Til, verplaats, klap, verstel of repareer de kinderstoel nooit als er een kind in zit. Dit kan letsel bij het kind veroorzaken.
- Controleer voor gebruik altijd de werking van de sluitmechanismen.
- Voordat u het kind in de kindereetstoel plaatst, moet u ervoor zorgen dat deze volledig is uitgekapt en in de geopende stand is vastgezet en dat alle vergrendelingsmechanismen goed zijn gesloten! Dit voorkomt letsel bij het kind door het plotseling opklappen van het stoelletje.

## RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

**BELANGRIJK!** De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

### Onderdelen - afbeelding A

1. Compartiment voor het plaatsen van het zitje; 2. Set bovenste draagframe - 2 stuks (links en rechts); 3. Voorste steunbuis (poot); 4. Achterste steunbuis (poot); 5. Dubbel eetblad; 6. Gestoffeerde zitting met 5-punts veiligheidsgordel.

### Montage van de constructie – Afbeelding B

Monteer de stoel door de bovenste steunframes, links en rechts, in de gaten van de stoelverbinding te steken in de richting van de pijlen (zie afbeelding B.1). Er moet een klikkend geluid hoorbaar zijn. Monteer de voorste en achterste steunbuizen op de gemonteerde stoelframes zoals weergegeven in afbeeldingen B.2 en B.3.

### Eetblad (3 posities) – Afbeelding C

Het eetblad is in 3 posities te verstellen. Trek aan de knop aan de onderkant van het eetblad en verplaats dit naar de gewenste positie.

Let op! Gebruik het eetblad altijd in combinatie met veiligheidsgordels! Het eetblad is niet ontworpen om te voorkomen dat het kind valt.

#### **Zithoogte en rugleuninghoek – Afbeelding D**

- **Zithoogteverstelling - 6 niveaus (afbeelding D.1):** Door op de zijknop op het frame te drukken, beweeg de zitting omhoog of omlaag. De zit heeft 6 niveaus van hoogteverstelling.

- **Hoek van de rugleuning aanpassen (afbeelding D.2):** Houd de knop op de rugleuning van de stoel ingedrukt en trek de zitting naar de gewenste positie. Let op! Verander de hoogte en hoek van de zit niet als er een kind in het stoeltje zit.

#### **Het stoeltje inklappen – afbeelding E**

- Zet de zit in de laagste stand. Druk op de knop onder de armleningen van de stoel en schuif de achterpoten naar voren, klap de stoel in.

**Gebruik van de 5-punts veiligheidsgordel:** De 5-punts veiligheidsgordel is bedoeld om de veiligheid van het kind te waarborgen en moet altijd worden gedragen. Maak het mechanisme los voordat u de baby erin plaatst. Om de gordel los te maken, druk op de gespknop en trek aan de clips. Om de gordel vast te maken, plaats de heupriemen in de openingen van de gesp en druk totdat ze vergrendeld zijn. Plaats de baby en maak de gordels vast (u hoort een klik-geluid wanneer deze goed in de gesp zijn vastgeklikt). Aan de schouderriemen en heupriemen zijn schuifregelaars aangebracht. De riemen moeten zorgvuldig worden aangepast aan het comfort van het kind. Maak de gordels rond de taille van het kind zodat het zich comfortabel voelt. Controleer het veiligheidssysteem door lichtjes de gordels te trekken. Het veiligheidssysteem moet bevestigd blijven.

## **RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD**

Reinig alleen met een zachte, droge doek.

Controleer regelmatig op loszittende, beschadigde of kapotte vaste of bewegende onderdelen. Indien nodig, herstel het product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of de verkoopagent waar u het product hebt gekocht. Anders vervalt uw garantie. Reinig het product regelmatig. Stel het product niet bloot aan de invloed van externe factoren zoals rechtsreeks zonlicht, regen, sneeuw of wind. Dit kan de metalen en de

kunststof onderdelen beschadigen en de bekleding bleken. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats, niet in stoffige, vochtige ruimtes met zeer lage of zeer hoge kamertemperatuur.

**Gemaakt voor Cangaroo in de VRC**  
**Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,**  
**Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Telefoonnummer: 003592/936 07 90,**  
**website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**